

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61400-1:2019

01-junij-2019

Nadomešča:
SIST EN 61400-1:2006
SIST EN 61400-1:2006/A1:2011

Sistemi za proizvodnjo energije na veter - 1. del: Zahteve za načrtovanje (IEC 61400-1:2019)

Wind energy generation systems - Part 1: Design requirements (IEC 61400-1:2019)

Windenergieanlagen - Teil 1: Auslegungsanforderungen (IEC 61400-1:2019)
(standards.iteh.ai)

Systèmes de génération d'énergie éolienne - Partie 1: Exigences de conception (IEC 61400-1:2019)

[SIST EN IEC 61400-1:2019](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/35d83d12-b086-4b78-a0e0-da273331f711/sist-en-iec-61400-1-2019>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61400-1:2019

ICS:

27.180 Vetrne elektrarne Wind turbine energy systems

SIST EN IEC 61400-1:2019 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61400-1:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/35d83d12-b086-4b78-a0e0-da273331f711/sist-en-iec-61400-1-2019>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61400-1

April 2019

ICS 27.180

Supersedes EN 61400-1:2005

English Version

Wind energy generation systems - Part 1: Design requirements
(IEC 61400-1:2019)

Systèmes de génération d'énergie éolienne - Partie 1:
Exigences de conception
(IEC 61400-1:2019)

Windenergieanlagen - Teil 1: Auslegungsanforderungen
(IEC 61400-1:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-03-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

(standards.iteh.ai)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

<http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-35d83d12-b086-4b78-a0e0-da27331f711/sist-en-iec-61400-1-2019>



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61400-1:2019 (E)**European foreword**

The text of document 88/696/FDIS, future edition 4 of IEC 61400-1, prepared by IEC/TC 88 "Wind energy generation systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61400-1:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2019-12-15
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-03-15

This document supersedes EN 61400-1:2005.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Endorsement notice

SIST EN IEC 61400-1:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/35d83d12-b086-4b78-a0e0-da27331f711/sist-en-iec-61400-1-2019>

The text of the International Standard IEC 61400-1:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60146 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60146 (series)
IEC 60269 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60269 (series)
IEC 60898 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60898 (series)
IEC 61000-6-1	NOTE	Harmonized as EN IEC 61000-6-1
IEC 61000-6-4	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-4
IEC 61310-1:2007	NOTE	Harmonized as EN 61310-1:2008 (not modified)
IEC 61310-2:2007	NOTE	Harmonized as EN 61310-2:2008 (not modified)
IEC 61400-2	NOTE	Harmonized as EN 61400-2
IEC 61400-3-1 ¹	NOTE	Harmonized as EN IEC 61400-3-1 ²
IEC 61400-6 ³	NOTE	Harmonized as EN IEC 61400-6 ⁴

¹ To be published. Stage at time of publication: IEC CDV 61400-3-1:2017

² To be published. Stage at time of publication: FprEN IEC 61400-3-1:2018

³ To be published. Stage at time of publication: IEC CDV 61400-6:2017

⁴ To be published. Stage at time of publication: pr EN IEC 61400-6:2017

IEC 61400-12-1	NOTE	Harmonized as EN 61400-12-1
IEC 61400-13	NOTE	Harmonized as EN 61400-13
IEC 61400-21	NOTE	Harmonized as EN 61400-21
IEC 61508 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61508 (series)
IEC 61508-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-1:2010 (not modified)
IEC 61508-6	NOTE	Harmonized as EN 61508-6
IEC 62061:2005	NOTE	Harmonized as EN 62061:2005 (not modified)
IEC 62061:2005/AMD1:2012	NOTE	Harmonized as EN 62061:2005/A1:2013 (not modified)
IEC 62061:2005/AMD2:2015	NOTE	Harmonized as EN 62061:2005/A2:2015 (not modified)
IEC 62305-1	NOTE	Harmonized as EN 62305-1
ISO 12100:2010	NOTE	Harmonized as EN ISO 12100:2010 (not modified)
ISO 9001	NOTE	Harmonized as EN ISO 9001
ISO 13849-2	NOTE	Harmonized as EN ISO 13849-2

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61400-1:2019
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/35d83d12-b086-4b78-a0e0-da273331f711/sist-en-iec-61400-1-2019>

EN IEC 61400-1:2019 (E)

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60034	series	Rotating electrical machines	-	series
IEC 60038	-	IEC standard voltages	EN 60038	-
IEC 60071-1	-	Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules	EN 60071-1	-
IEC 60071-2	-	Insulation co-ordination - Part 2: Application guidelines	EN IEC 60071-2	-
IEC 60076	series	Power transformers	EN 60076	series
IEC 60204-1	-	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements	EN 60204-1	-
IEC 60204-11	2000	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 11: Requirements for HV equipment for voltages above 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c. and not exceeding 36 kV	EN 60204-11	2000
-	-		+ corrigendum Feb. 2010	
IEC 60364	series	Low-voltage electrical installations	HD 60364	series
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	-	-
IEC 60664-1	-	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	-
IEC 60664-3	-	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution	EN 60664-3	-
IEC 60721	series	Classification of environmental conditions - EN 60721		series
IEC 61000-6-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments	EN IEC 61000-6-2 - 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments	-

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61400-3	-	Wind turbines - Part 3: Design requirements for offshore wind turbines	EN 61400-3	-
IEC 61400-4	-	Wind turbines - Part 4: Design requirements for wind turbine gearboxes	EN 61400-4	-
IEC 61400-24	-	Wind turbines - Part 24: Lightning protection	EN 61400-24	-
IEC 61439	series	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies	EN 61439	series
IEC 61800-4	-	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 4: General requirements - Rating specifications for a.c. power drive systems above 1 000 V a.c. and not exceeding 35 kV	EN 61800-4	-
IEC 61800-5-1	-	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy	EN 61800-5-1	-
IEC 62271	series	High-voltage switchgear and controlgear	EN 62271	series
IEC 62305-3	-	Protection against lightning - Part 3: EN 62305-3 Physical damage to structures and life hazard	EN 62305-3	-
IEC 62305-4	-	Protection against lightning - Part 4: EN 62305-4 Electrical and electronic systems within structures	EN 62305-4	-
IEC 62477-1	2012	Safety requirements for power electronic converter systems and equipment - Part 1: General	EN 62477-1	2012
	-	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/35d83d12-b086-4b78-a0e0-da27331f711/sist-en-iec-61400-1-2019	+ A11	2014
ISO 76	-	Rolling bearings - Static load ratings	ISO 76	-
ISO 281	-	Rolling bearings - Dynamic load ratings - and rating life	ISO 281	-
ISO 2394	-	General principles on reliability for structures	ISO 2394	-
ISO 2533	-	Standard Atmosphere	ISO 2533	-
ISO 4354	-	Wind actions on structures	ISO 4354	-
ISO 6336-2	-	Calculation of load capacity of spur and helical gears – Part 2: Calculation of surface durability (pitting)	ISO 6336-2	-
ISO 6336-3	2006	Calculation of load capacity of spur and helical gears – Part 3: Calculation of tooth bending strength	ISO 6336-3	-
ISO 12494	2001	Atmospheric icing of structures	ISO 12494	-
ISO 13850	-	Safety of machinery - Emergency stop function - Principles for design	ISO 13850	-
ISO/TS 16281	-	Rolling bearings -- Methods for calculating - the modified reference rating life for universally loaded bearings	ISO/TS 16281	-

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61400-1:2019
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/35d83d12-b086-4b78-a0e0-da273331f711/sist-en-iec-61400-1-2019>



IEC 61400-1

Edition 4.0 2019-02

INTERNATIONAL STANDARD



Wind energy generation systems—
Part 1: Design requirements
iTech STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61400-1:2019
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/35d83d12-b086-4b78-a0e0-da273331f711/sist-en-iec-61400-1-2019>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 27.180

ISBN 978-2-8322-6253-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FOREWORD.....	10
INTRODUCTION.....	12
1 Scope	13
2 Normative references	13
3 Terms and definitions	15
4 Symbols and abbreviated terms.....	23
4.1 Symbols and units.....	23
4.2 Abbreviated terms.....	26
5 Principal elements	27
5.1 General.....	27
5.2 Design methods	27
5.3 Safety classes	27
5.4 Quality assurance	27
5.5 Wind turbine markings	27
6 External conditions	28
6.1 General.....	28
6.2 Wind turbine classes	28
6.3 Wind conditions	30
6.3.1 General	30
6.3.2 Normal wind conditions	31
6.3.3 Extreme wind conditions.....	33
6.4 Other environmental conditions.....	38
6.4.1 General	38
6.4.2 Normal other environmental conditions	39
6.4.3 Extreme other environmental conditions	39
6.5 Electrical power network conditions	39
7 Structural design	40
7.1 General.....	40
7.2 Design methodology	40
7.3 Loads.....	40
7.3.1 General	40
7.3.2 Gravitational and inertial loads	41
7.3.3 Aerodynamic loads	41
7.3.4 Actuation loads	41
7.3.5 Other loads.....	41
7.4 Design situations and load cases	41
7.4.1 General	41
7.4.2 Power production (DLC 1.1 to 1.5).....	44
7.4.3 Power production plus occurrence of fault or loss of electrical network connection (DLC 2.1 to 2.5)	45
7.4.4 Start-up (DLC 3.1 to 3.3)	47
7.4.5 Normal shutdown (DLC 4.1 to 4.2).....	47
7.4.6 Emergency stop (DLC 5.1).....	48
7.4.7 Parked (standstill or idling) (DLC 6.1 to 6.4)	48
7.4.8 Parked plus fault conditions (DLC 7.1).....	49
7.4.9 Transport, assembly, maintenance and repair (DLC 8.1 and 8.2)	49

7.5	Load calculations	49
7.6	Ultimate limit state analysis.....	50
7.6.1	Method	50
7.6.2	Ultimate strength analysis.....	53
7.6.3	Fatigue failure	56
7.6.4	Stability	57
7.6.5	Critical deflection analysis	57
7.6.6	Special partial safety factors.....	58
8	Control system	58
8.1	General.....	58
8.2	Control functions.....	58
8.3	Protection functions	59
8.4	Control system failure analysis	59
8.4.1	General	59
8.4.2	Independence and common-cause failures	60
8.4.3	Fault exclusions.....	60
8.4.4	Failure mode return periods	60
8.4.5	Systematic failures	60
8.5	Manual operation	60
8.6	Emergency stop button function	60
8.7	Manual, automatic, and remote restart	61
8.8	Braking system	62
9	Mechanical systems	62
9.1	General.....	62
9.2	Errors of fitting.....	63
9.3	Hydraulic or pneumatic systems.....	63
9.4	Main gearbox	63
9.5	Yaw system	63
9.6	Pitch system	64
9.7	Protection function mechanical brakes	64
9.8	Rolling element bearings.....	64
9.8.1	General	64
9.8.2	Main shaft bearings	64
9.8.3	Generator bearings.....	64
9.8.4	Pitch and yaw bearings.....	65
10	Electrical system	65
10.1	General.....	65
10.2	General requirements for the electrical system	65
10.3	Internal environmental conditions.....	65
10.4	Protective devices.....	67
10.5	Disconnection from supply sources	67
10.6	Earth system.....	67
10.7	Lightning protection	67
10.8	Electrical cables.....	68
10.9	Self-excitation.....	68
10.10	Protection against lightning electromagnetic impulse	68
10.11	Power quality	68
10.12	Electromagnetic compatibility.....	69
10.13	Power electronic converter systems and equipment	69

10.14	Twist/drip loop	69
10.15	Slip rings	69
10.16	Vertical power transmission conductors and components	70
10.17	Motor drives and converters	70
10.18	Electrical machines	71
10.19	Power transformers	71
10.20	Low voltage switchgear and controlgear	71
10.21	High voltage switchgear	71
10.22	Hubs	72
11	Assessment of a wind turbine for site-specific conditions	72
11.1	General	72
11.2	Assessment of the topographical complexity of the site and its effect on turbulence	72
11.2.1	Assessment of the topographical complexity	72
11.2.2	Assessment of turbulence structure at the site	75
11.3	Wind conditions required for assessment	76
11.3.1	General	76
11.3.2	Wind condition parameters	76
11.3.3	Measurement setup	77
11.3.4	Data evaluation	78
11.4	Assessment of wake effects from neighbouring wind turbines	78
11.5	Assessment of other environmental conditions	78
11.6	Assessment of earthquake conditions	79
11.7	Assessment of electrical network conditions	80
11.8	Assessment of soil conditions	80
11.9	Assessment of structural integrity by reference to wind data	80
11.9.1	General	80
11.9.2	Assessment of the fatigue load suitability by reference to wind data	80
11.9.3	Assessment of the ultimate load suitability by reference to wind data	82
11.10	Assessment of structural integrity by load calculations with reference to site-specific conditions	82
12	Assembly, installation and erection	83
12.1	General	83
12.2	Planning	84
12.3	Installation conditions	84
12.4	Site access	84
12.5	Environmental conditions	84
12.6	Documentation	84
12.7	Receiving, handling and storage	85
12.8	Foundation/anchor systems	85
12.9	Assembly of wind turbine	85
12.10	Erection of wind turbine	85
12.11	Fasteners and attachments	85
12.12	Cranes, hoists and lifting equipment	85
13	Commissioning, operation and maintenance	86
13.1	General	86
13.2	Design requirements for safe operation, inspection and maintenance	86
13.3	Instructions concerning commissioning	87
13.3.1	General	87

13.3.2	Energization	87
13.3.3	Commissioning tests.....	87
13.3.4	Records.....	87
13.3.5	Post commissioning activities	87
13.4	Operator's instruction manual	87
13.4.1	General	87
13.4.2	Instructions for operations and maintenance records	88
13.4.3	Instructions for unscheduled automatic shutdown	88
13.4.4	Instructions for diminished reliability	88
13.4.5	Work procedures plan.....	88
13.4.6	Emergency procedures plan	89
13.5	Maintenance manual.....	89
14	Cold climate	90
14.1	General.....	90
14.2	Low temperature and icing climate	90
14.3	External conditions for cold climate.....	90
14.3.1	General	90
14.3.2	Wind turbine class for cold climate.....	90
14.4	Structural design.....	91
14.5	Design situations and load cases	91
14.5.1	General	91
14.5.2	Load calculations.....	91
14.5.3	Selection of suitable materials	91
14.6	Control systems	92
14.7	Mechanical systems	92
14.8	Electrical systems	92
Annex A (normative)	Design parameters for external conditions.....	93
A.1	Design parameters for describing wind turbine class S	93
A.1.1	General	93
A.1.2	Machine parameters	93
A.1.3	Wind conditions	93
A.1.4	Electrical network conditions	93
A.1.5	Other environmental conditions (where taken into account)	94
A.2	Additional design parameters for describing cold climate wind turbine class S (CC-S)	94
Annex B (informative)	Design load cases for special class S wind turbine design or site suitability assessment	96
B.1	General.....	96
B.2	Power production (DLC 1.1 to 1.9)	96
Annex C (informative)	Turbulence models.....	100
C.1	General.....	100
C.2	Mann [3] uniform shear turbulence model	100
C.3	Kaimal [1] spectrum and exponential coherence model	103
C.4	Reference documents	105
Annex D (informative)	Assessment of earthquake loading	106
D.1	General.....	106
D.2	Design response spectrum.....	106
D.3	Structure model	107
D.4	Seismic load evaluation	108

D.5	Additional load	109
D.6	Reference documents	110
Annex E (informative)	Wake and wind farm turbulence	111
E.1	Added wake turbulence method	111
E.2	Dynamic wake meandering model	113
E.2.1	General	113
E.2.2	Wake deficit	114
E.2.3	Meandering	115
E.2.4	Wake induced turbulence	116
E.2.5	Wake superposition	116
E.2.6	Model synthesis	117
E.3	Reference documents	117
Annex F (informative)	Prediction of wind distribution for wind turbine sites by measure-correlate-predict (MCP) methods	118
F.1	General	118
F.2	Measure-correlate-predict (MCP)	118
F.3	Application to annual mean wind speed and distribution	118
F.4	Application to extreme wind speed	118
F.5	Reference documents	119
Annex G (informative)	Statistical extrapolation of loads for ultimate strength analysis	120
G.1	General	120
G.2	Data extraction for extrapolation	120
G.3	Load extrapolation methods	121
G.3.1	General	121
G.3.2	Global extremes	121
G.3.3	Local extremes	123
G.3.4	Long-term empirical distributions	123
G.4	Convergence criteria	124
G.4.1	General	124
G.4.2	Load fractile estimate	124
G.4.3	Confidence bounds	125
G.4.4	Confidence intervals based on bootstrapping	125
G.4.5	Confidence intervals based on the binomial distribution	125
G.5	Inverse first-order reliability method (IFORM)	126
G.6	Reference documents	128
Annex H (informative)	Fatigue analysis using Miner's rule with load extrapolation	130
H.1	Fatigue analysis	130
H.2	Reference documents	133
Annex I (informative)	Contemporaneous loads	135
I.1	General	135
I.2	Scaling	136
I.3	Averaging	136
Annex J (informative)	Prediction of the extreme wind speed of tropical cyclones by using Monte Carlo simulation method	137
J.1	General	137
J.2	Prediction of tropical cyclone induced extreme wind speeds	137
J.2.1	General	137
J.2.2	Evaluation of tropical cyclone parameters	137
J.2.3	Generation of synthetic tropical cyclones	138

J.2.4	Prediction of wind speeds in the tropical cyclone boundary.....	138
J.3	Prediction of extreme wind speed in mixed climate regions	139
J.3.1	General	139
J.3.2	Extreme wind distributions of extratropical cyclones by the MCP method....	139
J.3.3	Extreme wind distributions of tropical cyclones by the MCS method.....	140
J.3.4	Determination of extreme wind speed in a mixed climate region	140
J.4	Reference documents	140
Annex K (informative)	Calibration of structural material safety factors and structural design assisted by testing.....	142
K.1	Overview and field of application.....	142
K.2	Target reliability level.....	142
K.3	Safety formats	142
K.4	Reliability-based calibration	144
K.5	Calibration using the design value format.....	145
K.6	Partial safety factors for fatigue for welded details in steel structures.....	145
K.7	Types of tests for materials.....	147
K.8	Planning of tests	147
K.8.1	General	147
K.8.2	Objectives and scope	147
K.8.3	Prediction of test results	147
K.8.4	Specification of test specimen and sampling.....	148
K.8.5	Loading specifications	148
K.8.6	Testing arrangement.....	148
K.8.7	Measurements	149
K.8.8	Evaluation and reporting the test.....	149
K.9	General principles for statistical evaluations.....	149
K.10	Derivation of characteristic values.....	150
K.11	Statistical determination of characteristic value for a single property.....	150
K.12	Statistical determination of characteristic value for resistance models.....	151
K.12.1	General	151
K.12.2	Step 1: Develop a design model	152
K.12.3	Step 2: Compare experimental and theoretical values.....	152
K.12.4	Step 3: Estimate the mean value correction factor (bias) b	153
K.12.5	Step 4: Estimate the coefficient of variation of the errors	153
K.12.6	Step 5: Analyse compatibility	154
K.12.7	Step 6: Determine the coefficients of variation V_{X_i} of the basic variables....	154
K.12.8	Step 7: Determine the characteristic value r_k of the resistance	154
K.13	Reference documents	156
Annex L (informative)	Cold climate: assessment and effects of icing climate.....	157
L.1	Assessment of icing climate conditions	157
L.1.1	General	157
L.1.2	Icing climate	157
L.1.3	Rotor icing	158
L.1.4	Measurement methods	159
L.1.5	Profile coefficients modification for ice.....	159
L.2	Ice mass effects on wind turbine blades.....	160
L.3	Cold climate design situations and load case	161
L.3.1	General	161
L.3.2	Power production (DLC 1.1 to 1.6).....	161